

I. Настройка на изправящ механизъм.

1. Отстранете скобите 1, откочайт рейки 2 и извадете стълбата 3

1. Settings for outlet valve.

1. Remove the clips 1, take out the rods 2 and pull up the ladder 3

I. Настройка сливного механизма.

1. Удалите зажимы 1, отстегните рейки 2 и выньте лестницу 3

1. Налаштування зливного механізму.

1. Видаліть затиски 1, відстегніть рейки 2 і вийміть сходи 3

1. Einstellung des Auslassventils.

1. Die Klammer 1 entfernen, die Stangen 2 befreien und die Betätigungsleiter 3 rausziehen

1. Ustawienia zaworu spustowego.

1. Zdejte zaciski 1, wyjmij przy 2 i pociągnąć ją w góre drabinę 3

1. ضبط آلية التفريغ.

1. قم بزالة الركاب 1، اسحب قضبة

2. أخرج قضبة 3

1. Ρύθμιση του μηχανισμού απελευθέρωσης.

1. Απομακρύνετε τα άγκυρα 1, ζεκουμάτστε τις ράβδους 2 και βγάλτε την σκάλα 3

1. Подесуване на механизмот за празнење.

1. Отстранете ги држачите 1, откочајте ги прачките 2 и извадете ја скалата 3

1. Setarea mecanismului de golire.

1. Îndepărtați clemele 1, deschideți cremalierele 2 și scoateți scara 3

1. התאמת מנגנון מגנן ריקון.

1.取下螺栓 1，松开梯子 2

3.并移除梯子 3

3. Завъртете наляво за заключване на тръбата.

Поставяйте стълбата 3, закопчавате скобите 1 и рейките 2.

3. Turn the pipe counterclockwise to lock it. Put the ladder 3 click the clips 1 and the rods 2

3. Поверните вляво для запирания трубы.

Поставьте лестницу 3, застегните зажимы 1 и рейки 2

3. Поверніть вліво для замикання труби. Поставте сходи 3, застебніть затиски 1 і рейки 2

3. Zum Sperren des Rohrs nach links drehen. Die Betätigungsleiter ansetzen. 3. Die Klammer 1 und die Betätigungsleiter 2 festklammern..

3. Obróć rurę w lewo celem jej zablokowania. Włożyć drabinę 3, zablokować zaciski 1 i przy 2

3. بالفتق نحو اليسار لغلق الأنابيب 1، والقضبة 2.

قم بالفك نحو اليسار لغلق الأنابيب 1، والقضبة 2.

3. Γύριστε προς τα αριστερά για να κλειδώσετε τον σωλήνα. Τοποθετήστε την σκάλα 3, κλείστε τα άγκυρα 1 και τις ράβδους 2

3. Завртете налево за заключување на цевката. Поставете ја скалата 3, закопчайте ги држачите 1 и прачките 2

3. Rotiți spre stânga pentru închiderea șevii. Puneți scara 3, fixați clemele 1 și cremalierelor 2

3. סובב את הצינור נגד כיוון השעון כדי לטעון אותו 2 ווועוותן 1 ורתקו 3

3. وربّك العلامة على عصا المصرف 2

3. بفتح نصف العصا المصرفية 1، والقضبة 2

قم بالفتح نصف العصا المصرفية 1، والقضبة 2

3. Γύριστε προς τα αριστερά για να κλειδώσετε τον σωλήνα. Τοποθετήστε την σκάλα 3, κλείστε τα άγκυρα 1 και τις ράβδους 2

3. Завртете налево за заключување на цевката. Поставете ја скалата 3, закопчайте ги држачите 1 и прачките 2

3. Rotiți spre stânga pentru închiderea șevii. Puneți scara 3, fixați clemele 1 și cremalierelor 2

3. סובב את הצינור נגד כיוון השעון כדי לטעון אותו 2 ווועוותן 1 ורתקו 3

3. وربّك العلامة على عصا المصرف 2

3. بفتح نصف العصا المصرفية 1، والقضبة 2

قم بالفتح نصف العصا المصرفية 1، والقضبة 2

BG 2. Завъртете червената тръба 4 надясно и я премествате на желаната буква.

EN 2. Turn the red pipe 4 clockwise and move it to the desired letter

RUS 2. Поверните красную трубу 4 вправо и перемещайте ее на желаемую букву.

UKR 2. Поверніть червону трубу 4 у право і переміщайте її на бажану літеру.

GER 2. Drehen Sie das rote Rohr 4 nach rechts bis zum gewünschten Buchstaben.

PL 2. Obrócić czerwone rure 4 w prawo i przesunąć ją na żądaną literę.

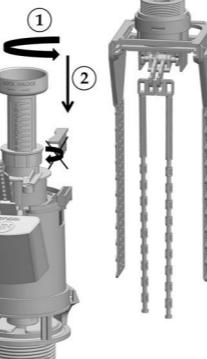
AR 2. بفتح الأنابيب 4 على اليمين على العرق المرغوب.

GR 2. Γυρίστε τον κόκκινο σωλήνα 4 προς τα δεξιά και τον μετακινήστε στη επιθυμητή στοιχείο.

MK 2. Завртете ја црвената цевка 4 надесно и премествајте ја на саканата буква.

RU 2. Rotiți țeava rosie 4 spre dreapta și poziționați-o în dreptul literei dorite.

HEB 2. סובב את הצעקה 4 מימין וTRANSFORMATE LA SCARA 4.



BG 4. Изрежете излишната част от рейките 1

EN 4. Cut the unnecessary part of the rods 1

RUS 4. Вырежьте лишнюю часть реек 1

UKR 4. Виріжте зайву частину реок 1

GER 4. Die übrige Länge der Gewindestangen 1 kürzen

PL 4. Odciążyc niepotrzebną część prętów 1

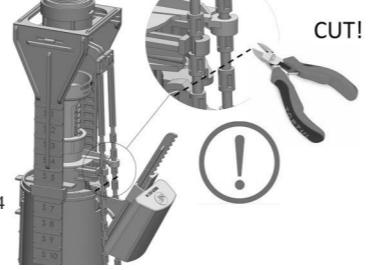
AR 4. قم بقطع الجزء الزائد من القضية 1.

GR 4. Κόψτε το περιττό μέρος από τις βέργες 1.

MK 4. Изрежете го ненужниот дел од прачките 1

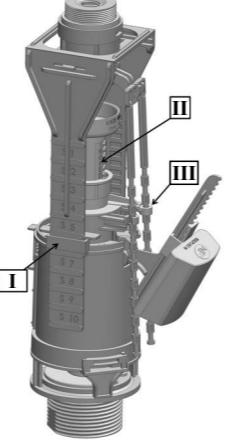
RU 4. Îndepărtați partea redundantă a cremalierelor 1

HEB 4. מחתכו של המוטות 1.



Most common settings:

	I, H, G, F	2
S5	I, H, G, F	2
S6	E, D, C	3
S7	B, A, 1	4
S8	2, 3, 4	5
S9	5, 6, 7	6
S10	8, 9, 10	7



BG 6. Регулиране нивото остатъчна вода в казанчето след изпускане на водата. Вляве на количеството изпушната вода!

EN 6. Residual water level adjustment after the flush. This setting has influence on the volume of the discharged water

RUS 6. Регулировка уровня остаточной воды в бачке после слива воды.

UKR 6. Регулювання рівня залишкової води у бачку після зливу води.

GER 6. Kontrolle der Restwasser-Menge im Spülkasten nach dem Auslassen. Diese Einstellung regelt die Auslaufmenge!

PL 6. Ustawienie poziomu wody w spłuczce po spłucaniu. Wpływ na ilość wody spustowej!

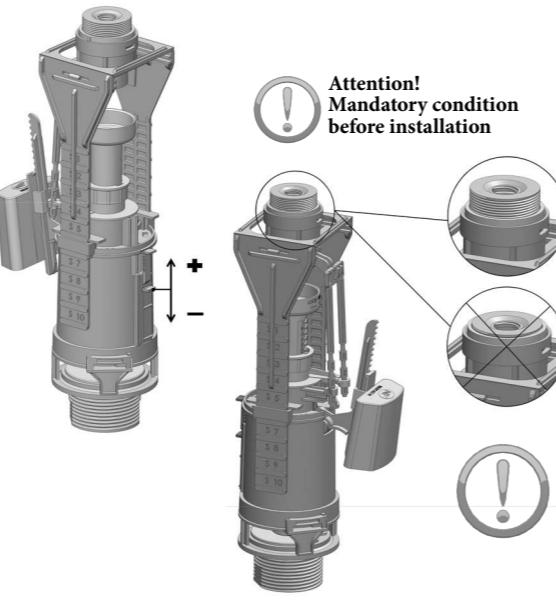
AR 6. ضبط مستوى الماء المتبقى في الخزان بعد تصريفه.

GR 5. Ρύθμιση των επιπλέον υπολεπόμενων νερών στο καζανάκι μετά την απελευθέρωση των νερών. Επίδρα στην ποσότητα απελευθερούμενων νερών!

MK 6. Регулажа на нивото на остатъчна вода в казанчето по-след изпускане на водата!

RU 6. Reglarea nivelului apei rămase în rezervor după evacuarea apelui. Controlează cantitatea de apă deversată!

HEB 6. תoggles the water level in the tank after the flush.



BG I. Смяна на филтъра

EN I. Change of filter
Attention! Filter must be cleaned periodically!

II. Налаштування наполнюючого механізму

EN II. Einstellung des Füllventils

GER II. Filterwechsel

AR II. ضبط آلية التعبئة

GR II. Ρύθμιση του μηχανισμού πλήρωσης

MK II. Подесување на механизмот за полнење

RU II. Setarea mecanismul de umplere

HEB II. התאמת של מנגנון המילוי

III. Настройка на пълнещ механизъм

EN III. Change of filter

Attention! Filter must be cleaned periodically!

IV. Налаштування наполнюючого механізму

EN IV. Einstellung des Füllventils

GER IV. Filterwechsel

AR IV. ضبط آلية التعبئة

GR IV. Ρύθμιση του μηχανισμού πλήρωσης

MK IV. Подесување на механизмот за полнење

RU IV. Setarea mecanismul de umplere

HEB IV. התאמת של מנגנון המילוי

V. Настройка на наполняющего механизма

EN V. Change of filter

Attention! Filter must be cleaned periodically!

VI. Налаштування наполнюючого механізму

EN VI. Einstellung des Füllventils

GER VI. Filterwechsel

AR VI. ضبط آلية التعبئة

GR VI. Ρύθμιση του μηχανισμού πλήρωσης

MK VI. Подесување на механизмот за полнење

RU VI. Setarea mecanismul de umplere

HEB VI. התאמת של מנגנון המילוי

חווב: יש לנקיות את המנגנון מעת לעת

המנון מעת לעת

!!!

!!!

חובב: יש לנקיות את המנגנון מעת לעת

המנון מעת לעת

!!!

!!!

!!!

!!!</